

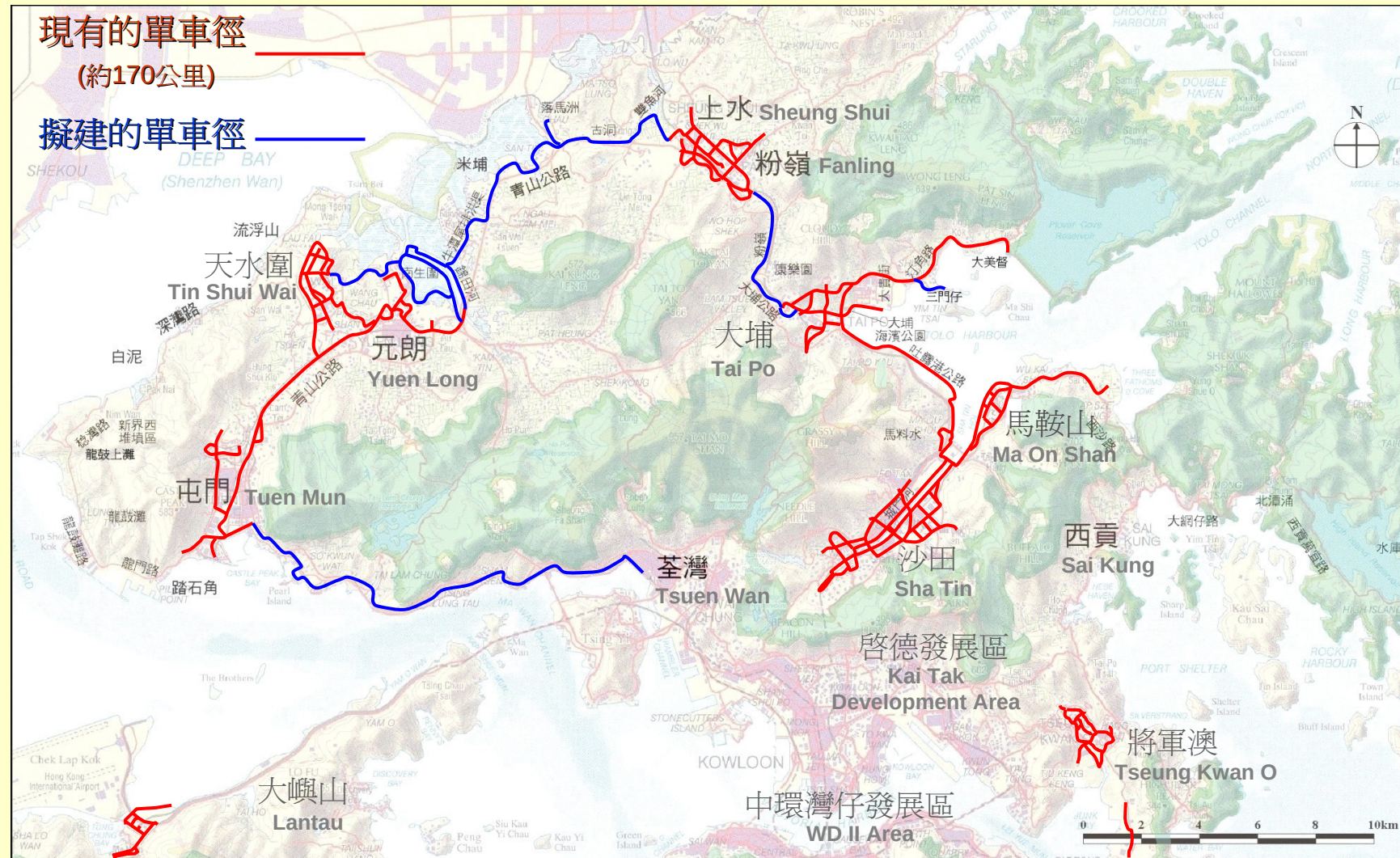
立法會交通事務委員會
LEGISLATIVE COUNCIL PANEL ON TRANSPORT

單車設施的概括性改善措施
**General Improvement Measures to Existing
Cycle Facilities**

(二零一零年五月二十八日)

Existing & Proposed Cycle Tracks

現有及擬建的單車徑



改善單車徑網絡的聯通



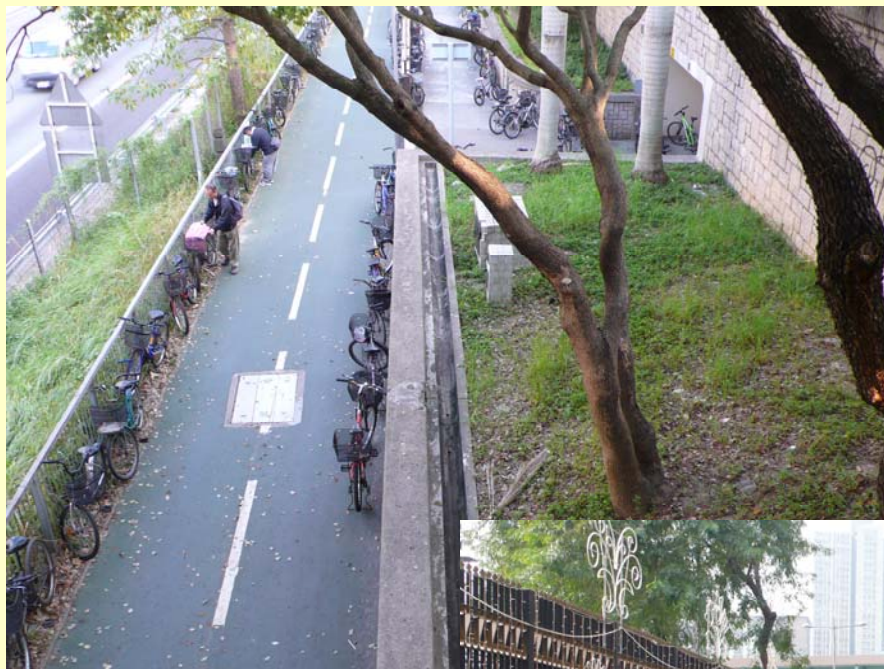
- 公共交通交匯處（分別位於將軍澳和沙田)附近合共增設300多個單車停放位
- 按照新設計指引製造及更換鐵路站和公共交通總站附近的單車停放欄架



屯門鳴琴路試驗新
設計指引的情況

單車泊位需求日增

Cycle Parking – Increasing Demand



研究嶄新的單車停放系統

外國單車停放系統
Overseas Cycle Parking Schemes



一高一低系統
1-Up-1-Down System

雙層停放系統
Double Parker Parking System



網上單車資訊中心 - Cycling Information Centre

The screenshot displays the Cycling Information Centre (CIC) website. At the top, the Transport Department logo and the slogan "Keep Hong Kong Moving" are visible. A navigation menu on the left lists various topics: Introduction, Cycle Tracks, Cycle Parking, Cycling Safety Tips, Laws, Projects, Training, Contacts and Complaints, and Others. The main content area features a large graphic with the text "Cycling Information Center (CIC)" and an illustration of a cyclist. Below this, five circular icons represent different aspects of cycling: a road map, two cyclists, a bicycle rack, a row of bicycles, and a road view. The footer includes copyright information and the last revision date.

Transport Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Keep Hong Kong Moving

Introduction

- Cycle Tracks**
 - Useful Signs and Markings
 - Track 1
 - Tracks 2
- Cycle Parking**
 - Useful Signs and Markings
 - Parks2
 - Parks3
- Cycling Safety Tips**
- Laws**
- Projects**
- Training**
- Contacts and Complaints**
- Others**

Cycling Information Center (CIC)

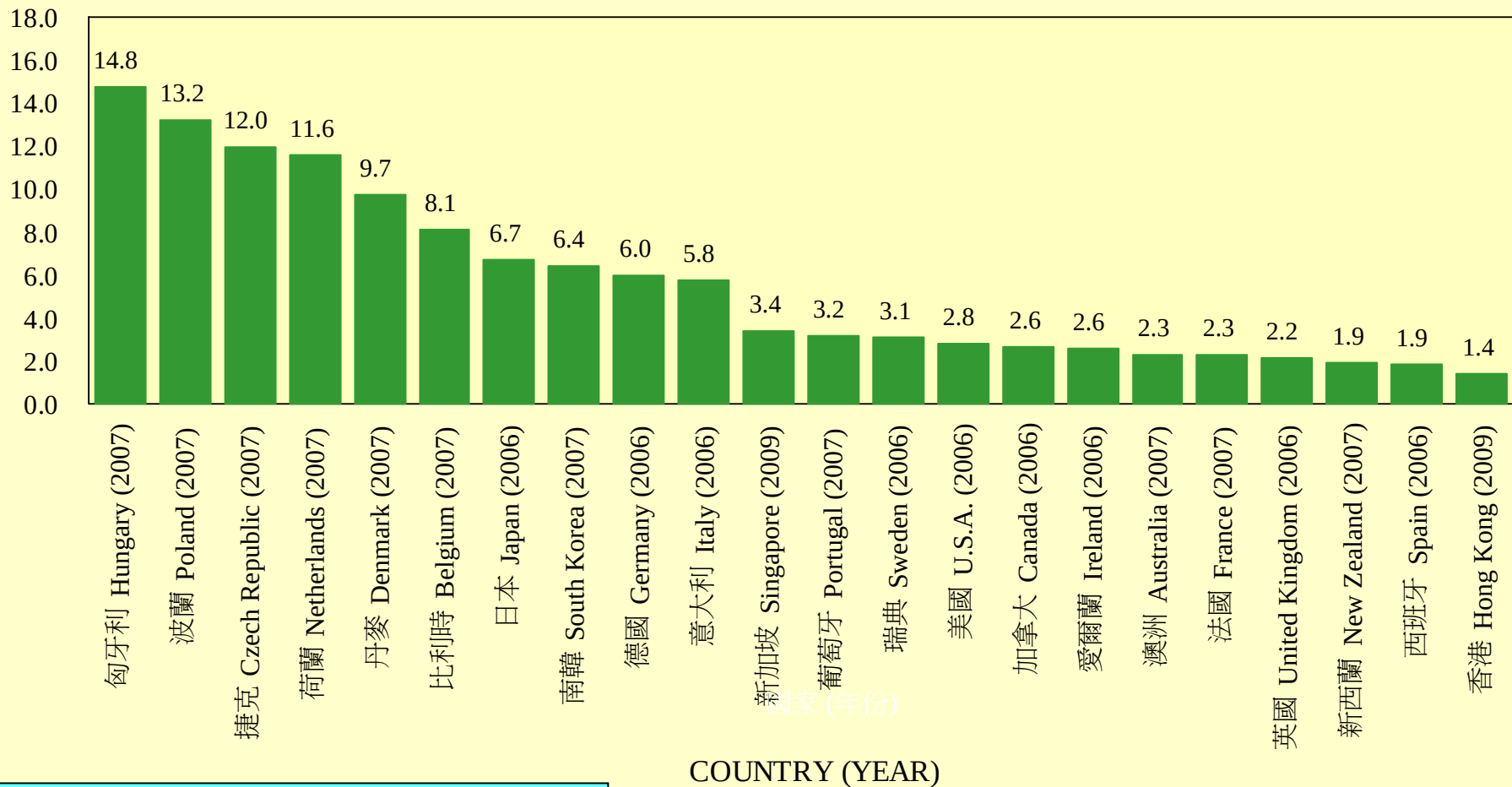
2010 @copyright | [Important notices](#) | [Privacy Policy](#)

Last revision date: 10 May 2010

世界各國的騎單車者交通意外死亡率

CYCLIST FATALITY RATE IN SELECTED COUNTRIES

死亡人數 (每一百萬人口
計)
DEATHS PER 1 000 000
POPULATION



Information based on "Global Status Report on Road Safety" - World Health Organization, June 2009

國家 (年份)

鋼造減速欄



彈性膠柱



寬闊/多行人出入口單車徑

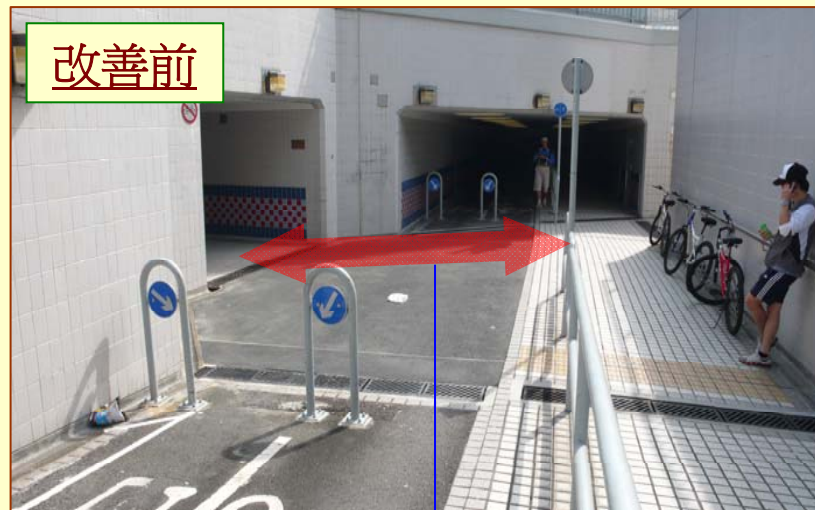
改善前



改善後



行人/單車隧道之行人過路處



行人過路處
Pedestrian
Crossing

行人過路處

改善前

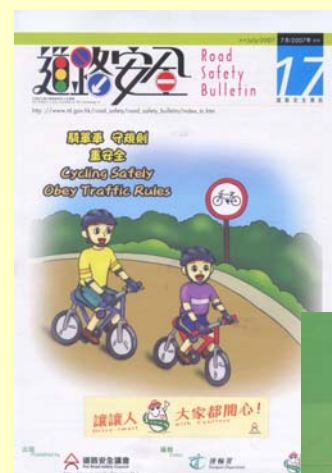


改善後



推廣騎單車安全的主要活動 :-

- 編製騎單車安全小冊子、單張
- 宣傳活動
- 電視及電台宣傳短片
- 訓練課程 / 研討會 / 講座



宣傳活動

- 在暑假或一些學校長假期推行全港單車安全運動 (通常維期一、二週)
- 在騎單車熱點舉辦巡迴安全展覽
- 定期到學校或社區場地舉行講座，鼓勵大眾佩戴適當的單車安全裝備
- 安排「道路安全巴士」探訪各學校，宣揚道路安全信息，向參觀四個交通安全城的學生和團體講解單車安全的知識，並安排實習環節

電視及電台宣傳短片

- 製作以“單車安全”為主題的電視宣傳短片和電台宣傳聲帶

多謝

Thank you